

MUSIC LIBRARY
U. C. BERKELEY

1741

Basson

30

I. R. TEATRO ALLA CANOBBIANA

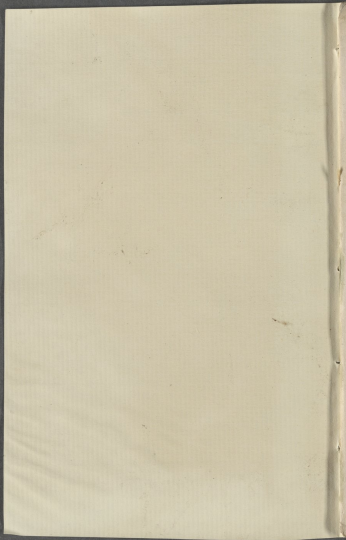
G. Basson
SALVATOR ROSA

Melodramma Comico

MILANO

PER LUIGI DI GIACOMO PIOLA

M.DCCCLXXVII



Barzoni

SALVATOR ROSA

MELODRAMMA COMICO

IN UN ATTO

di *Salisto Bassi*

DA RAPPRESENTARSI

NELL' I. R. TEATRO ALLA CANOBBIANA

la Primavera 1837

La critique est aisée, et l'art est difficile.

DESTOUCHES.



MILANO

PER LEIGI DI GIACOMO PIROLA

M. DCCC. XXXVII

SALVATOR ROSA

CONDICIONE CONDIZIONE

1811

1811

1811

1811

1811

1811

1811



1811

1811

1811

PERSONAGGI

ATTORI

Il Marchese CAPUZZI.	Sig. ^r BOCCOMINI ANGELO.
ADELE, sua figlia.	Sig. ^a BELTRAMI-BAROZZI.
ANTONIO SCACCIATI, pittore ed amico di	Sig. ^r CONTI DOMENICO.
SALVATOR ROSA.	Sig. ^r CIPRIANI GIO. BATT.
VOLPONE, domestico del Mar- chese.	Sig. ^r MARCONI NAPOLEONE.

CORI E COMPARSE

Domestici del Marchese.

L'azione è in Roma nel 16 . .

Musica del Maestro sig. GIOVANNI BAZZONI.

Le Scene sono dei signori

CAVALLOTTI BALDASSARE e MENOZZI DOMENICO.

Maestri al Cembalo

Signori PANIZZA GIACOMO = BAJETTI GIOVANNI.

Primo Violino, Capo e Direttore d'orchestra
Sig. CAVALLINI EUGENIO.Altri primi Violini in sostituzione al sig. Cavallini
Signori GAVINATI GIOVANNI = MIGLIAVACCA ALESSANDRO.

Capì dei secondi Violini a vicenda

Signori BUCCINELLI GIACOMO = ROSSI GIUSEPPE.

Primo Violino per i Balli
Sig. DE BAYLLOU GIUSEPPE.Altri primi Violini in sostituzione al sig. De Bayllou
Signori DE BAYLLOU FRANCESCO = MONTANARI GARTANO.

Primo Violoncello al Cembalo

Sig. MERIGHI VINCENZO.

Altri primi Violoncelli in sostituzione al sig. Merighi
Signori GALLINOTTI GIACOMO = STORIONI GARTANO.

Primo Contrabasso al Cembalo

Sig. LUIGI ROSSI.

Prime Viole

Signori MAINO CARLO = TASSISTRO PIETRO.

Primi Clarineti a perfetta vicenda

Signori CAVALLINI ERNESTO = CORRADO FELICE.

Primi Oboe a perfetta vicenda

Signori YVON CARLO = DARELLI GIOVANNI.

Primi Flauti

per l'Opera

Sig. RABONI GIUSEPPE.

pel Ballo

Sig. MARCORA FILIPPO.

Primo Fagotto

Sig. CANTÙ ANTONIO.

Primo Corno da caccia

Sig. MARTINI EVERGETE.

Altro primo Corno

Sig. GELMI CIPRIANO.

Prime Trombe

Sig. ARALDI GIUSEPPE.

Sig. VIGANÒ GIUSEPPE.

Arpa

Sig. REICHLIN GIUSEPPE.

Direttore dei Cori

Sig. GRANATELLI GIULIO CESARE.

Istruttore dei Cori

Sig. CATTANEO ANTONIO.

Editore della Musica

Sig. RICORDI GIOVANNI.

Vestiaristi Proprietarij

Signori BRIANI E FIGLIO, e MODINI.

Direttore della Sartoria

Sig. MODINI GIOVANNI.

Capi Sarti

da uomo Signori ANTONIO FELISI. = RINALDO ALBINI.

da donna Sig. PAOLO VERONESI.

Bertettonaro

Signori ZAMPERONI FRANCESCO e figlio.

Attrezzista proprietario

Sig. FORNARI GIUSEPPE.

Sorvegliante al Macchinismo, ed Ispettore all' Illuminazione

Sig. INNOCENTE OGNA.

Macchinisti

Signori ABBIATI fratelli.

Pattucchieri

Signori BONACINA INNOCENTE. = VERONESI EUGENIO.

Capi-illuminatori

Signori ABBIATI ANTONIO = POZZI GIUSEPPE.

BALLERINI

Compositore del Ballo

Sig. ASTOLFI LUIGI

Primi Ballerini danzanti

Signor Priora Egidio - Signora Peghin-Priora Augusta.

Primi Ballerini per le parti

Signore: Muratori-Lasina Gaetana - Romzani Cristina.

Signori: Romzani Domenico - Lasina Giovanni - Bocci Giuseppe - Triggiani Pietro
Casati Tommaso - Fiotta Pietro - Superti Adelaide - Ghedini Felice
Pratesi Gaspare - Pagliani Leopoldo.*Primi Ballerini di vezzo carattere e per le parti*Signori: Marchisio Carlo - Baranzoni Giovanni - Della Croce Carlo
Caperotti Antonio - Bagali Antonio - Bagali Carlo - Vago Carlo - Villa Francesco
Brianna Giacomo - Diani Prospero - Pincetti Bartolomeo - Croce Gaetano
Bertucci Elia - Borelli Fioravanti - Ravetta Costantino - Viganò Davide*Ballerine*Signore: Carcano Gaetana - Cazzaniga Rachele - Brachi Eugenia - Opizzi Rosa
Morlacchi Angela - Morlacchi Teresa - Volpini Adelaide
Molina Rosalia - Angelini Silvia - Beretta Adelaide - Pratesi N.
Diani N. - Baldanes Anna - Visconti Giovanna - Bernasconi Carolina.

IMPERIALE REGIA SCUOLA DI BALLO

Maestri di Perfezionamento

Signor GUILLET CLAUDIO - Signora GUILLET ANNA GIUSEPPINA.

Maestro di Ballo Signor VILLENEUVE CARLO.*Maestro di Mimica* Signor BOCCI GIUSEPPE.*Allievi*Signore: Frassi Adelaide - Zambelli Francesca - Viganoni Luigia
De Vecchi Carolina - Charrier Adelaide - Bellini Luigia
Tamagnini Giovanna - Bussola Antonia - Brambilla Camilla - Monti Luigia
Visconti Antonia - Bertuzzi Metilde - Zucchinetti Antonia
Morzgora Luigia - Angelini Tamiri Rosa - Cottica Marianna - Granzioli Carolina
Rizzi Virginia - Domenichetti Augusta - Bussola M. Luigia - Pirovano Adele
De Vecchi Michelina - Gosanga Laura - Banderali Regina - Catena Adelaide
Vegetti Rachele - Wauthier Margherita - Galavresi Savina
Bellina Teresa - Colla Rosa - Romagnoli Caterina - Monti Emilia
Fuoco Maria Luigia.Signori: Colombo Pasquale - Oliva Pietro - Borri Pasquale - Meloni Paolo
Senna Domenico - Lacinio Angelo - Ventura Pietro
Clerici Giacomo - Mazza Leone.*Ballerini di Concerto*

N.° 12 Coppie.



ATTO UNICO

—

SCENA I.

Sala terrena in casa del Marchese aderente al Giardino.
Porte laterali. Tavolini, su cui recapito da scrivere. Sedie.

CORO di DOMESTICI, poi il MARCHESE.

CORO **O**h, che vita! appena giorno
Tutta in moto è la famiglia;
Per il padre si va intorno,
Si va intorno per la figlia;
Quanto è lunga la giornata,
Non si fa che andar su e giù.
Questa vita indemoniata
È una vera schiavitù.
E per giunta, or ci è l'imbroglio
Del pittor colla ragazza.
Col terribil suo *non voglio*
Il padron ci assorda e ammazza;
E quell'altra piange e prega
Perchè s'abbia ad ajutar.
Cosa serve! han fatto lega
Per volerci rovinar.
MAR. Mascalzoni! è dunque certo,
Ch'io comando e pago invano?

Ma son stanco, ve lo avverto
 D' un trattar così villano.
 Sono stanco... e un giorno o l' altro
 Io v' acconcio come va.

CORO

Ma Eccellenza!

MAR.

Ov' è la chiave

Che da jer vi sto cercando?

CORO

Non si trova.

MAR.

Bene! Brave!

CORO

Fu smarrita.

MAR.

Da chi? quando?

CORO

Fu un cervel ben fino e scaltro,

Se l' ha fatta al suo papà.

MAR.

Oh, cospetto del demonio!

Chi? mia figlia?

CORO

Appunto lei.

Per cagion di quell' Antonio...

MAR.

Che fra i più mandar vorrei. *(interrom-*

CORO

Per poter col suo Scacciati *pendoli)*

A bell' agio...

MAR.

Zitti là.

(come sopra)

Qua mia figlia, qua Volpone,

Vengan tosto a me davanti.

*(alcuni**domestici viano per diverse parti e correndo)*

Or vedrem s' io son padrone,

Se per nulla ho dei contanti,

Se con questi innamorati

Val la nostra autorità.

È una legge il mio non voglio...

Guai chi infrangerla oserà.

CORO

*(La malizia in questo imbroglio**Necessaria diverrà.)*

SCENA II.

*Preceduti dai Domestici giungono ADELE da una parte,
e VOLPONE dall'altra.*

- ADE. Eccomi pronta agli ordini
Del caro padre mio.
- VOL. E al suo *querelatorio*
Eccomi pronto anch'io.
- MAR. Prima con lei, pettegola!
E poi, Volpon, con te.
- VOL. Prima con lei? Va in regola.
ADE. E poi con te.
- VOL. Con me.
- MAR. Da jeri più non trovasi
La chiave del giardino.
- ADE. E ciò cosa significa?
- MAR. Che per aver vicino
Il suo Pittore *ad libitum*
Da lei si trafugò.
- ADE. Senza star qui a discutere
S'è falso o ver l'esposto,
Rispondo senza ostacolo
Che ho fermo il mio proposto;
Che in petto ho tal incendio
Ch'estinguer non si può.
Amo il Pittor qual'amasi
Cosa che alletta e piace:
In lui riposo ha l'anima,
Trova conforto e pace;
E, in onta al fato e agli uomini,
Fedele avrà il mio cor.
- MAR. Ma credi tu, pettegola,
Ch'io qui ci sia per niente?

- Ch'abbia denari e titoli
Per darli ad un pezzente?
- ADE. I titoli non servono
Quando è verace amor.
- MAR. Mâ una Marchesa... perdersi
Con un pittor?... che orrore!
- ADE. Parlan le antiche pagine
Dei fasti dell' amore...
- MAR. Gli antichi erano bestie,
E bestia io non sarò.
L' onor della famiglia,
Volpone, a te commetto.
- VOL. Ed io saprò serbarvelo
Puro, immortale e netto.
Datemi pur degli ordini,
Ed io gli eseguirò.
- MAR. Va, e piantati di guardia
All' uscio del giardino;
Il primo ammazza subito
Che viene a te vicino...
Tutte le uscite chiudansi: (al Coro)
Capite?
- CORO Signor sì.
- MAR. Andate... Ehi? a proposito...
Sentite un' altra cosa.
Vada alcun tosto in traccia
Del mio Salvator Rosa:
Più ch' altri necessario
Esser mi può in tal dì. (alcuni domestici)
- ADE. Se è questo, posso andarmene... partono)
- MAR. Restate qui, lo voglio.
- ADE. (Or sì, povero Antonio!
T' ho messo in bell' iubroglio.)
- MAR. Nessun entrar qui deve,
Nessun dovrà sortir.

- CORO Sappiam, se si riceve,
Un ordine eseguir.
- TURRI
- MAR. Lei vedrà, signora figlia,
Che ho del senno e non son pazzo:
Tutta in moto è la famiglia
In difesa del palazzo...
E le accordo fin d' adesso (con ironia)
Col Pittore amareggiar.
Vada pur, le do il permesso
Di potersi a lui sposar.
- ADE. (Da ogni parte è teso un laccio,
Schiuso ovunque è un precipizio,
Del coraggio io me ne faccio,
Ma ci vuole un gran giudizio,
Se non vien Salvator Rosa,
Io non so quel ch' ho da far.
Destra, accorta ed ingegnosa,
Deggio a forza diventar.)
- VOL. Del tremendo suo spadone,
Già terror degli Spagnuoli,
Per l' onor del suo padrone,
Per l' onor de' suoi figliuoli,
Un *ex milite* in ritiro
Non ricusa il braccio armar.
Se qualcun mi viene a tiro,
Se non muore può scappar.
- CORO Vedi un po' che parapiglia!
Se son cose da ostinarsi!
Le pazzie son di famiglia,
Dunque è d' uopo uniformarsi...
Ma vedete quel Volpone
Che importanza si vuol dar.
Se il Pittor non è un poltrone
Deve farlo disperar.

MAR. Pena il salario a chi manca d' un ette.
 Tranne Salvator Rosa,
 Non entri alcun, nè sorta. - Andate a gambe:
 Chiuse ad un tratto sian porte, finestre,
 Le cantine, i portoni, e le soffitte.
 Presto. *(il Coro parte precipitosamente)*

VOL. Che armata!

MAR. E tu, Volpone, attento!

VOL. Ma se occorresse, per esempio, a voi
 Di consultarmi sovra un pian d' attacco,
 O di difesa, è necessario, io credo,
 Una parola d' ordine.

MAR. Sì? e quale?

VOL. Per mo d' esempio, *Pisa*.

MAR. Va benone.

VOL. Appena che la sento, io corro sopra
 Nel vostro appartamento.

MAR. Siamo intesi.

VOL. Non la cambiate per amor del Cielo.

MAR. Non lo temer; se casca il Mondo è quella.

VOL. Vado a mettermi tosto in sentinella.

(entra nel giardino)

SCENA III.

Il MARCHESE, ed ADELE.

MAR. Lei vedrà, Signorina, *(ad Ade. ch' erasi seduta
 e che s' alza)*
 Che qui non c' è da farne.

ADE. Ottimamente.

E non faremo niente; - ma se a caso...

MAR. Qui non ci sono casi:

Il piano è concertato in modo tale,
 Che, se non salti giù dalla finestra,
 E ti fracassi il collo,

D' unione al tuo Scacciati,
Voi vivrete in eterno separati.

(parte)

ADE. Povero padre mio,
Mi rincresce ingannarti;
Ma, lo volesti tu... non so che farti.

SCENA IV.

ANTONIO, ed ADELE.

ANT. Mio tesoro! *(facendo capolino da una porta)*

ADE. Ebben? che è stato? *(laterale)*

Vieni pur, vien pur, siam franchi.

ANT. Di volerci oppressi il fato,
Dunque par che alfin si stanchi.

ADE. Sì? - Restar dovrai di stucco
Quando udrai quel po' che ci è.

ANT. Parla, parla.

ADE. Il signor padre
Ti ha qui meco imprigionato!

ANT. Come mai?

ADE. Fra le leggiadre
Bizzarrie che ha immaginato
Pensò a quella, il mammalucco,
Di rinchiuderti con me.

ANT. Ma... tu scherzi?...

ADE. Il ver ti dico.

ANT. E sortir?

ADE. Per or non puoi?

ANT. Vedi adesso il bell' intrico!

ADE. Disperar per ciò ti vuoi?

ANT. Se mi trovan qui nascosto...

ADE. Un inferno nascerà.

ANT. Come farla?

ADE. È qui aspettato
Il tuo buon Salvator Rosa.

- ANT. Ei che sempre m'ha giovato,
Tentar deve qualche cosa.
ADE. E se fosse mal disposto?
ANT. Non temerlo per pietà.

(a 2)

- Pensar che dovrei perderti,
Se ci negasse äita,
Idolo mio, mia vita,
È duol ch'egual non ha.
Ah! il Ciel vorrà sorriderci,
D'amore e di pietà.
ANT. Ma se alcun qui ci sorprende;
Se alcun vien...
ADE. Temer no'l déi.
Niun di noi pensier si prende,
Chè nessun sa che qui sei;
E son tutti in sentinella,
Perchè tu non possa entrar.
Ma frattanto è necessario
Di tenerti ascoso bene.
ANT. Se il destin ci è poi contrario?
ADE. Non occorre il far più scene;
Ne ho pensato ad una bella,
Che riesca or vo' tentar.
Ogni dubbio omai cancella.
ANT. In te sola io vo' sperar.

(a 2)

Fidiamo al Ciel la speme
Ond'è bēato il cor.
E alfin vivremo insieme
Giorni di pace e amor.
Per te vivrò soltanto,
Vivrai tu sol per me...

Il nostro duolo, il pianto
D' amore avrà mercè. (*partono per lati
opposti*)

SCENA V.

Il MARCHESE solo.

MAR. La cosa è assicurata così bene,
Che la stimo un portentoso
Se arriva di parlar allo Scacciati,
A quel pittor indegno, un quarto d' ora.
E Salvator non viene...
Vorrei metterlo al fatto
Di quel che occorre, ond' ei cerchi d' indurre
Il suo protetto a voltar bordo. Io spero
Che non ricuserà... Corro a vederlo...
L' aspettarlo m' annoja...
Passerò per la porta del giardino,
Chè andrò più presto nel quartier vicino.
(*parte per il giardino*)

SCENA VI.

DOMESTICI, poi SALVATOR ROSA.

CORO Ma dove, dove diavolo
Cacciato s' è il padrone?
Che si sia chiuso in camera?
Che legga nel salone?
Ah! forse a prender aria
Per il giardin sarà.
Corriamo, ed avvertiamolo
Che il signor Rosa è qua. (*entrano nel
giardino*)

SAL. È lunga l' anticamera
Che mi fa far l' amico.
Eppure ei non v' è solito...
Che siavi qualche intrico?..

- Basta: da lui medesimo,
Quando verrà, l'udrò.
- CORO Signor, noi siam spiacevoli
Di questo inconveniente;
Ma niun sapea, credetelo..
Che mai?
- SAL. Ch' ci fosse assente.
- CORO È uscito?
- SAL. Sì!
- CORO D' attenderlo
- SAL. Diè l' ordine sì, o no?
- CORO Se non le incresce.
- SAL. Oh, diamine!
Di ben servirlo agogno.
Mi fe' chiamar sollecito
Per non so qual bisogno.
- CORO È per un tal imbroglio...
- SAL. Imbroglio? come a dir?
- CORO La padroncina... è cognito,
Lo sa tutto il paese...
Per quel pittor... l' Antonio...
Un grande amor la prese.
Lo so.
- SAL. Ma il padre strepita,
E non ne vuol sentir.
- CORO Dunque?
- SAL. Ci dette l' ordine,
Nel caso, a tener forte;
D' invigilar, di chiudere
Usci, finestre e porte;
E vuol la figlia astringere
A non parlargli più.
- SAL. Questo sarà impossibile!
- CORO E ciò crediam noi pure;
Ma il padre co' suoi titoli...

- SAL. Le solite freddure!
Non sa che il più gran nobile
È quel che ha più virtù.
(odasi suonare una campanella)
- CORO È lui!.. Misericordia! *(fuggono precipitos.)*
- SAL. Ih! Ih! Li porta il diavolo!
Ma col Marchese all'ordine
Dee star la servitù.
Via, Salvator, preparati
A qualche nuovo impiccio:
Qual esser possa immagino
Di chiedermi il capriccio:
D'Antonio e della figlia
Vorrà con me parlar.
Musa inventiva, ajutami:
Preservami da' guai.
Raggiri, astuzie e cabale
Non mi mancaron mai;
Io son d'ingegno fertile,
Ripiegghi so trovar:
Saprò qualunque ostacolo
Nel caso superar.

SCENA VII.

ADELE, SALVATOR ROSA, poi ANTONIO.

- ADE. Signor Salvator Rosa! *(inclinandolo)*
- SAL. Oh! Marchesina...
- ADE. Come va?
- ADE. Male assai.
- SAL. Male?
- ADE. Davvero.
- E prima che mio padre abbia a parlarvi,
Ho a dirvi qualche cosa.
- SAL. Credo che sia tornato:

Ho inteso il campanello!

ÀDE. Io l'ho suonato,
Per dar ordine a tutti della casa
Di rendermi avvertita allor ch'ei giunga.

SAL. Dunque, finchè abbiam tempo
Sbrigatevi e sentiam. Lasciate a parte
Tutti i preliminari:
Cioè, dell'amor vostro per Antonio,
Del rigore paterno,
Perchè queste son cose che conosco,
E non serve parlarne.

ÀDE. Sapete anche che Antonio...

SAL. Arde per voi? lo so; che vostro padre
Non vuol ch'egli più venga a voi d'intorno,
Perchè in testa ha un illustre maritaggio.

ÀDE. Ma che Antonio è qui in casa,
E che non può sortir, questo il sapete?

SAL. Qui in casa Antonio? Eh via!

ÀDE. Non ci credete? *(entra
Ecco qua. in una stanza e ne risorte con Ant.)*

SAL. Lui proprio!

ANT. Io stesso!

SAL. Ragazzacci!

ANT. ÀDE. Ma...

SAL. Imprudenti!

(a 3)

ÀDE. ANT. Se d'un cor dolente e oppresso

Mai piegast^e ai patimenti,

Ah! del mio pietà ^{vi} prenda,
_{ti}

Che più speme, oh Dio! non ha:
Non v'è alcun che ci difenda,

Se in voi ^{te} tace la pietà.

SAL. Volontieri io m'interesso
 Pei meschini e pei sofferenti,
 Ma intrigarmi in tal faccenda
 Non ho proprio volontà.
 Chi sbagliò ne faccia ammenda,
 Io vi lascio, e vo di qua.

ADE. Salvator!

SAL. Via! via! ho scherzato.

ANT. Non ci lasci?

SAL. E che vi pare?
 Se altre volte ti ho giovato,
 Or lo deggio, e il voglio fare,
 Purchè almeno una parola
 Saper possa.

ADE. Vi dirò.

Noi siam soliti vederci
 Per lo più di buon mattino,
 Ed usiamò intrattenerci
 Presso un uscio del giardino,
 La cui chiave, ed è la sola,
 Meco ho sempre, e ancor qui l'ho.
(mostrandogli la chiave)

SAL. Ho capito, e il signor padre
 S'è del fatto insospettito,
 Ha disposto le sue squadre...

ADE. E non sa...

SAL. Ma se ho capito!
 Ei non sa che qui c'è Antonio
 E da sol s'accalappiò.

(Eh! cospetto del demònio!
 Ci son io, vi gioverò.
 AD. AN. (Si, davvero! egli è un demonio,
 Egli sol giovar ne può.)

SAL. Qua, qua: la chiave datemi.

(ad Ade. dopo aver pensato)

- ADE. Ho in testa un bel progetto.
 Ma ci è Volpon di guardia.
 SAL. Volpone?... oh, maledetto!
 ADE. C'è una parola d'ordine
 Per farlo andar da là.
Pisa, se non isbaglio,
 È il gran vocabolone,
 Che di mio padre in camera
 Farà salir Volpone.
 SAL. *Pisa?... di bene in meglio!...*
 Figliuoli... attenti a me.
 Di vostro padre in camera *(ad Ade.)*
 Salite... e in guardia bene!
 Cercate di rinchiudervi
 Volpon quando là viene.
 Qui appresso tu ritirati, *(ad Ant.)*
 Ma stammi attento, veh!
 A sillaba per sillaba
 Dirò quel ch'hai da fare...
 ANT. Ma bramo averla in moglie.
 SAL. Per or non ci pensare.
 ADE. In lungo andrà la storia.
 CORO Servo, Eccellenza... *(di dentro)*
 ADE. ANT. Ohimè!
 SAL. { Andate via, sbrigatevi:
 Lasciate fare a me.
 ANT. { Ah! Salvatore, ajutaci...
 Noi confidiamo in te.
 ADE. { Pensate al matrimonio!...
 Gli è quel che preme a me. *(Ade. ed Ant. partono)*

SCENA VIII.

SALVATOR ROSA, poi il MARCHESE ;

a suo tempo ADELE ed ANTONIO che attraversano la scena.

SAL. Eh! qui ci vuol giudizio!
 Condur la cosa in modo ond'abbia effetto
 La fuga prima; chè se mai s'avvede
 Il Marchese che Antonio è qui nascosto,
 Si salvi allor chi può... non ci è più scampo.

MAR. Addio, mio caro amico,
 Caro Salvatoron...

SAL. Signor Marchese.

MAR. Come va la salute?

SAL. Eh!...

MAR. I tuoi lavori

Vanno stupendamente, chè ho veduto
 Nel tuo studio, ove fui sarà mezz'ora,
 Delle cose magnifiche, stupende,
 E satiriche, già si sottintende.

SAL. Voi foste nel mio studio? E qual mai strano
 Imprevisto accidente
 Vi portò ad onorarmi?

MAR. In primo luogo
 Di vederti il piacer.

SAL. Sempre compito.

MAR. E poi volea pregarti,
 Che tu dicessi al tuo protetto...

SAL. A quale?

Ne ho tanti.

MAR. Tanti?

SAL. Ognuno

Che sia oppresso, avvilito, calpestato,
 Sotto l'usbergo della mia amicizia

Ricovro qual si sia saggia persona.

MAR. Me lo immagino! hai l'alma tanto buona!
Volea parlarti d'un de' tuoi protetti,
Di quello che sugli altri ha preminenza.

SAL. Dello Scacciati forse?

MAR. Appunto quello.

SAL. Vi avrebbe offeso?

MAR. Se vogliamo dirla

È un'offesa prodotta

Da gioventù, da inesperienza... infatti...

A dir breve, mia figlia

È invaghita di lui, lui di mia figlia.

S' amano i ragazzacci,

S' adocchiano, si parlano... e tu vedi

Che mia figlia è poi Dama, e che un pittore

Non è suo pari... ho detto, ho predicato;

Ma, in conclusion... un nulla ho ricavato.

E siccome so ancor che s'introduce...

SAL. In vostra casa?

MAR. Proprio! io bramerei

Ch'essendogli tu padre e protettore,

Gli dicessi...

SAL. Ho capito.

So quello che ho da far... siete servito.

Non par vero che sempre quei ragazzi

M'abbiano a por in simili imbarazzi.

Un Conte in caso presso a poco uguale,

M'incombenzò d'un'altra paternale;

Ma però c'era il guajo

Che il ragazzo era in casa...

MAR. Dell'amante?

SAL. Sicuro!

MAR. Oh, bella! bella!

SAL. Ed il più bello è questo,

Che suo padre allo scuro era di tutto.

MAR. Oh, bestia! bestia vera!

SAL. Io lo sapea;

E quindi mi premea

Di poterlo salvar.

MAR. È naturale.

SAL. E me ne sbarazzai stupendamente.

MAR. Scappò dunque?

SAL. E col padre li presente.

MAR. Raccontami, raccontami.

SAL. *(avanzando una sedia)* Sedete.

Attento... e tutto il romanzetto udrete.

Entro festoso ed ilare

Levandomi il cappello;

E il pongo, come il solito,

Sovra d'uno sgabello...

Ma il pongo presso un uscio

Con un tal qual perchè.

La bella avea d'un angioio

L'aspetto ed il visino:

Mi parlò prima, e diedemi

La chiave del giardino,

Che per vedere il giovane

Solea tener con sè.

Dunque la pongo subito

Dentro il cappello, e ascolto

Del genitor le chiacchiere

Guardandol sempre in volto...

Nisa?... ad un tratto io strepito,

Nisa?... venite qua.

E Nisa vien!... affrèttati,

Che al tuo padron vien male.

Essa lo crede, e adoprasi,

Com'è ben naturale,

Con acque odori e spiriti,

A far quel che si fa.

La Nisa era una vecchia
 Anziana di famiglia,
 Cui data era in custodia
 Dal genitor la figlia,
 E nel giardin tenevasi
 Per meglio vigilar.

Io stava presso al vecchio
 Che si tenea spedito.

*(si pone innanzi al Mar. per impedirgli
 di vedere quanto sta per avvenire)*

Mentre gli feci credere
 Ch'era incadaverito,
 Effetto della collera,
 Che non sapea frenar.

Stavo così, togliendole

Direi la prospettiva.

E attento! - grido - salvati!... *(guardando
 colla coda dell'occhio verso il nascondiglio d'Ant.)*

M'udì... già sorte... evviva!

*(Ant. esce dalla stanza in cui stava celato,
 prende la chiave, e parte pel giardino)*

Prendi la chiave, e vattene...

È nel cappel... va là. *(Ade. attraversa la
 scena correndo con precauzione, e segue Ant.)*

Lei no... corpo del diavolo!

No lei... ah, maledetti! *(correndo verso
 il giardino)*

Io non doveva credervi;
 Siete due diavoletti.

MAR. Cos'è?

SAL. Nulla: la figlia

Col *Dulcineo* se 'n va.

MAR. Andò anche lei?... *(ridendo)*

SAL. *(mortificato)* Ma... dirvelo

Deggio pur troppo!.. è andata.

È questa un'azionaccia *(riscaldandosi)*
 Cui non avea pensata.
 M'han messo nell'imbroglio;
 E adesso come fo?

MAR. Ma il padre dico...

SAL. E dagliela!

Il padre è sempre a scuro.
 Svegliato poi... che strepiti...
 Io leggo nel futuro...
 Minaccie, smanie, fulmini...
 E poi perdono...

MAR.

SAL. Oibò!

Testardo, e d' un carattere
 Terribile è quel Conte.

MAR.

Sia pure... ma le lagrime
 Han le ragazze pronte;
 E d'una figlia al piangere
 Si cede, già si sa.

SAL.

Voi lo credete?

MAR.

Accértati:
 Son uomo e padre anch'io.
 Ed in un caso simile,
 Che no'l consenta Iddio,
 Perdonerei...

SAL.

Bravissimo!
 Dunque a sperar ci sta.

(a 2)

Sull'affar del mio protetto
 Siamo intesi, e vo di trotto.
 Gli dirò quel che va detto;
 A ragion lo condurrò.
 (Nella rete è già il merlotto:
 Da sè sol si condannò.)

MAR. Vanne, e accerta il tuo protetto,
 Che un papà non son merlotto;
 Ch'io sto all'erta, e che in effetto,
 Se lo vuol, gliel proverò.
 Sì, va pur, va pur di trotto:
 Grato assai te ne sarò.

SCENA IX.

Il MARCHESE solo, poi i DOMESTICI.

MAR. Ci volle molto ingegno
 A corbellar un padre... un Conte poi,
 Chè noi più accorti siam degli plebei.
 Con quel Salvator Rosa
 Ch'è d'un ingegno acuto,
 E che ti mette là quelle storielle...
 C'è d'aprir gli occhi e bene...
 Quale strepito mai?... cos'è? che avviene?

CORO Non si sa come sia la faccenda,
 Ma Volpone è rinchiuso di sopra.
 Per uscir quel meschin s'affaccenda,
 Ed invan forza e ingegno egli adopra;
 Dalla porta la chiave fu tolta,
 Nè si sa dove diavolo andò.
 La signora ricusa d'aprire,
 Nè ci sente, o non vuol darci retta.
 Siam venuti da lei per sentire,
 Che far dèssi in cotanta disdetta;
 Se con lei si fa un sbaglio una volta,
 In sua grazia più entrar non si può.

MAR. Atterrate la porta ad un tratto,
 E dal matto - il restante saprò.

(Il Coro parte)

SCENA X.

SALVATOR ROSA, ed il MARCHESE.

SAL. Eccellenza! l'affar del mio protetto
Prende una buona piega.
Ho persuaso il Conte
Che in simil caso, che allontani il Cielo,
Ella ch'è un uom di rango
Al par di chichessia... forse anche più,
Ella perdonerebbe...

MAR. Ebben... che fu.

SAL. Non vuol crederlo affatto.
Dice ch'io sono un matto,
Un mentitor,.. a me?... uno che gode
Della protezion d'un uom di rango,
Come il signor Marchese, ha da sentirsi
Dar del bugiardo in faccia a tutti. Ebbene:
Gli farò dichiarar, dissi, in iscritto
Che Don Salvator Rosa
Non è bugiardo, e che, detta una cosa,
La sostien fino a morte, e con onore.

MAR. Hai fatto ben.

SAL. Ho scritto qui due righe ...
(levando una carta di tasca, e leggendo)

«Attesto io sottoscritto

«Che nel caso, che il Ciel tenga lontano,

«La propria figlia mia...»

MAR. Va ben, va bene.

(si fa dar la carta che firma senza guardare)

Dà qua: la firmo subito. - Va, e digli

Che il Ciel ci accorda i figli

Per amarli, proteggerli, ajutarli;

E non per disperarli...

SAL. Ottimamente.

Se il padre s'arrendesse, consentite
Ch'essi vengan da voi per ringraziarvi?

MAR. Li vedrò volentieri.

SAL. (Comunque io cerchi il ben, pur domattina
Mi frusteranno in tuon declamatorio
Il piccolo Pasquino e il gran Marforio.) *(parte)*

SCENA XI.

Il MARCHESE, e VOLPONE.

VOL. Ad un uom del mio talento,
A un soldato in sentinella,
Ordin questo tradimento,
E da chi... da una gonnella:
Sento, *Pisa!*... salgo a trotto,
Ed Adele trovo là.

Cosa vuoi, Re dei birbanti?
Vostro padre ha di me d'uopo.
È di là. - Io passo avanti,
Entro in stanza... e poco dopo
Crac la chiave: ed il merlotto
Prigioniero è fatto già.

MAR. Che!... fu Adele?

VOL. Proprio lei!

MAR. Lei ti ha chiuso?

VOL. E come bene?

MAR. Ma perchè, perchè colei,
Farmi adesso cotai scene?

VOL. Voi gridaste, *Pisa!*...

MAR. Eh, al diavolo!

Che gridar!... sei pazzo affè.

VOL. Io l'ho inteso!

SCENA ULTIMA.

SALVATOR ROSA, e detti.
poi ADELE, ANTONIO, e DOMESTICI.

- SAL. Allegramente!
Tutto alfine è combinato.
- MAR. Cesse alfin?
- SAL. Sicuramente.
Ha ceduto e perdonato.
Se permette essi verranno...
- MAR. Sì, davvero!
- SAL. Qua con me.
(andando a prendere Ade. ed Ant.)
- MAR. Ciel!
- VOL. Che veggio!
- MAR. Quale inganno!
Genti, olà.
- CORO Signor?... *(sortendo)*
- TUTTI Ohimè!
- TUTTI
- AD. Se il pianto, il duol, l'affanno,
Se il pentimento è vano:
Se perdonar l'inganno
Non vuoi pietoso e umano,
A' piedi tuoi d'angoscia,
Di spasimo morirò.
- Perdonami, perdonami,
E lieta ancor sarò.
- ANT. Se il pianto, il duol, l'affanno,
Se il pentimento è vano:

- Se a me tu sei tiranno,
Mostrati ad essa umano,
O a' piedi tuoi d' angoscia
Coll' idol mio morirò.
- Perdonale, perdonale,
E lieto ancor sarò.
- MAR. Il pianto, il duol, l' affanno,
Il pregar vostro è vano:
Con voi sarò tiranno
Feroce, disumano;
Io disperato e misero
Solo per voi sarò.
- Lasciatemi, lasciatemi,
Mai perdonar saprò.
- SAL. Il pianto lor, l' affanno
Non spenderanno invano.
Majuscol fu l' inganno
Ma è padre, e un padre è umano;
E se non l' è, dev' esserlo,
Lo voglia il vecchio o no.
All' uopo le sue massime
Ripetergli saprò.
- VOL. CORO Il pianto, il duol, l' affanno,
Il pentimento è vano:
Ordire siffatto inganno
Fu proprio da villano.
A questo insulto il vecchio
Resistere non può.
Lo sdegno lo fe' livido,
Un morto diventò.
- MAR. Andate: allontanatevi
Tosto da casa mia.
- ADE. Oh Dio! nè più...
- MAR. Cacciateli! (al Coro)
Voglio che vadan via.

ANT. Andiam! *(con risoluzione disperata)*

SAL. *(trattenendoli)* No, no... fermatevi...

Ei vi perdona.

MAR. Io? - no.

SAL. Qui è scritto! e poi le lagrime

(mostrandogli la carta fattagli segnare)

Han le ragazze in pronto.

MAR. Vanne tu pur, tu origine

Di questo infame affronto.

SAL. Ma d'una figlia al piangere

Si cede, già si sa.

MAR. Vana speranza!

SAL. È inutile:

Son uomo e padre anch'io...

Ed in un caso simile...

Che no'l consenta Iddio...

Perdonerei... Coraggio!

(sotto voce ad Ade. ed Ant.)

Fra poco cederà.

MAR. Ma voi...

SAL. Volca la gloria

Di far fuggir l'amico;

E lei... via confessatelo... *(ad Ade.)*

ADE. Ah! sì!... fu mio l'intrico.

MAR. Indegni!

SAL. Or via, finiamola.

(prendendo Ade. ed Ant. e ponendoli lateralmente al Mar.)

Qua voi... così... così...

ADE. ANT. Ah, padre! perdonateci *(inginocchiandosi)*

SAL. Via, consentite!

MAR. *(abbracciandoli)* Ah, sì!

SAL. Lacerò dunque l'obbligo

Che mi segnaste qui.

(lacerando la carta che il Mar. avea segnata)

TUTTI

Ogni nube sparve intorno,
Che offuscava il Ciel sereno.
È tranquillo, è lieto il giorno
Or che il cor felice è appieno.
Della gioja il dì s'abbella
Onde lieto è questo cor.
Ah! sorrida amica stella
Alle gioje dell'amor.

FINE.

